

99.04

# 財報

2010年4月1日

國立中山大學財務管理學系  
Department of Finance, NSYSU

刊登之文章，其版權屬於本系，非徵得同意，不得轉載



## 本期精彩內容

- 1 — Here We Go—蔡宗憲 (大學、碩士班畢業校友)
- 2 — CFA 投資競賽心得—羅智旭
- 3 — 好奇心殺死一隻貓？  
—錯了！好奇心殺死了我的錢包！—李青棚
- 4 — 碩二寒假班遊—阿里山&日月潭—鄒佩君
- 5 — 關西方言好好玩—周子揚

## ► Here We Go

(文/畢業生/蔡宗憲)

各位財管大家庭的成員好，我是92級的蔡宗憲。大學和碩士這兩段時間都非常感謝系上的栽培，再次感謝系上給我機會在電子報上分享我的一些小經驗。小弟目前在富士康工作，在北京工作兩年、龍華受訓三個月、在巴西現任職近一年，主要在財務部門工作，只要和錢有關的事務都要處理，主抓資金流動與匯率這兩塊。

2007年剛到北京上任不久，人民幣就開始升值，到08年底總共升值了約12%，大家目前對這些數字與背後代表的意義，可能感受不深，但是對以出口為主的中國企業，殺傷力頗大，期間中國政府為了防堵熱錢流入，08年7月2日發佈30號文，但10月30號卻再發布了56號文，防堵熱錢流出，因這時候已是金融風暴。先嚴格管制進，看苗頭不對了，馬上嚴格管制出，政策在3個多月內，來個大轉向，且一聲令下，所有的銀行企業都需要遵循，不管是大面向的資金調度或小面向的人員工作排配，都是很大很大的挑戰，那時候我也才進到北京不到2年，靠著上級主管的支持，理頭緒、想對策、找資源、講清楚、說明白、調作業，一步步地渡過難關，北京這段時間財務和非財務的管理、實戰經驗，過的真的非常精采與充實。那時候老是在撞牆，直到無意間聽到一首歌，裡面熱狗“念”了一段歌：

“因為我們接力 所以夢想越來越接近  
遇到困難不要介意 你切記  
如果現在棒子交給你 你是否輕鬆愜意”



(續下頁)

如果現在棒子交給我，我是否輕鬆愜意？撞牆的時候，老是在心底問自己這個問題，問著問著不知不覺就跑到巴西來帶財務團隊了，果真是不太輕鬆愜意，因為從09年3月到巴西，到年底巴幣全年狂漲近25%，這次也是天天搞的風風火火。真的是無語了，走到哪裡漲到哪裡，我打算下次調到哪個國家前，就先買該國的貨幣，先給他賺一票再說。

現在再回頭說說對學弟妹的建議，可以用投名狀的經典台詞，搶X、搶X、搶XX，這句話來代表：

搶X→搶玩！

社團是一定要的玩的更狠、參加系上的活動一定更兇猛、跑去做更長、更遠的旅行(不要跟我說你騎車載個學妹騎到墾丁或茂林就很遠了)，行萬里路絕對勝讀萬卷書，如果你念書念輸人、玩總不能玩輸人吧，如果家人有意見，你跟他說“媽，林懷民有說過，年輕時的流浪是一生的養分，你總不能讓我一生都營養不良吧”。所以，玩一定是要玩的。

搶X→搶念！

再來是念書，IFRS這個就要各自努力了.但是財報分析的確要學.，我想妙妙老師和林老師一定會好好的對待大家，成管會也非常建議。劉老師的投資學、郭老師的財務管理，這個一定要熟阿，至少要會阿。強哥個經、總經也千萬拜託要念，雖然說那時候計算題基本上我是瞎抓，現在只能說書到用時方恨少，但是這個大家一定要弄清楚，至少對你自身投資或就業有很大的幫助。任何一堂課，不論你有沒有興趣，請多去接觸(無論是不是系上的)，因為你搞不好會找到興趣，這種興趣只要一找到，你也可以變成該領域的呷濺挽千鞞。所以，書一定是要念的。(續下頁)



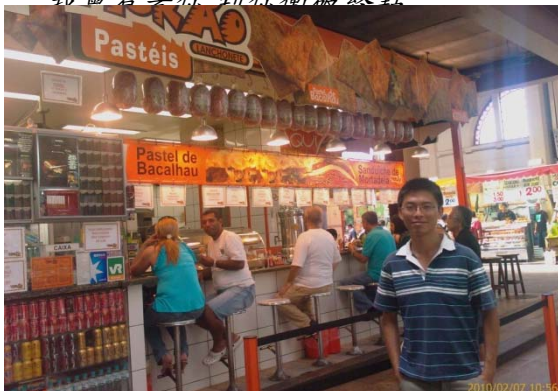


搶XX → 搶資源！

中山大學真的是資源超多的學校，不，我要換一個說法，競爭相對較少的學校，交換學生、XX學程、XX交流、XX比賽，你若在北部學校，連個入選都得擠破頭，千萬一定要多利用中山的資源，要不然，圖書館你總可以去吧，去睡個午覺吹個冷氣至少也是利用資源阿，要記得，太高的樓層不好，很熱。回到正題，很推薦張老師的課，絕對會讓你值回票價，一定會讓你眼界大開，和非我族類的外星科系同學合作，絕對是你一定要有的經驗。外面還有啥Asia Moot、TIC100、時代基金會的活動等等，基本上都能讓你長智慧，也可以去拼拼外面的世界，不要老是在家裡關門自己人打自己人。所以，資源一定是要“搶”的。

最後還是要用我們這一代的老梗，來個前後呼應法，用熱狗的歌詞和大家共勉之。

“因為我們接力 所以夢想越來越接近  
遇到困難不要介意 你切記  
如果現在棒子交給你 你是否輕鬆愜意  
不會有條捷徑 通往哪個結局  
不怕冒險 只怕生命它沒有爆點  
像陽光般如此耀眼是你的笑臉  
你永遠會是焦點 路很多任君挑選  
我會看著你 到你衝破終點”



2010.03.09 巴西 聖保羅洲裡的很小的小鎮  
蔡宗憲

(完)

## ► CFA 投資競賽心得

(文/碩士班/羅智旭)

全球大學投資研究競賽中山代表隊(以下簡稱CFA研究團隊)經過一個半月的密集開會討論，且犧牲了組員美好的年假時光，最後在晶華酒店劃下了美好又帶點遺憾的句點。



回想起碩一上學期快結束的時候，一直在注意這項比賽訊息，當我一接到了士函學長寄來的全球大學投資研究競賽徵選通知，便馬上回信給學長報名參加徵選；在初選階段，必須以中、英文各五分鐘介紹自己及報告，對於英文不是很擅長的我，馬上就感受到用英文報告所帶來的壓力，尤其是在這次參加GIRC(Global Investment Research Challenge)後，才深深覺得自己所欠缺的是英文表達能力，在此也提醒往後想參加第三屆GIRC的同學或學弟妹，應該要好好加強這部份的能力。

在CFA研究團隊組隊完成後沒幾天我們就接到通知，前往台北參加第一場目標分析公司-宏達電的說明會，由宏達電發言人Joy為我們分析宏達電目前在各方面的情勢；在參加說明會前，CFA研究團隊花了很多的時間去瞭解宏達電的詳細資料，同時也準備許多問題，而在說明會當天中山代表隊的發問是較具有深度的，也讓其它隊伍的眼睛為之一亮，注意到我們對這項比賽認真的態度，雖然組隊完成沒幾天，團隊默契還有進步的空間，但我們以認真的態度彌補了默契的不足。第二屆GIRC的準備時間比第一屆來得少，從接獲第二次會議通知、Mentor通知及繳交報告日期時都已經十分接近預定的比賽日期，所以從第一次會議結束後，不論在產業分析、邏輯架構我們都是靠自己的力量完成，並無法像去年較早接獲Mentor通知而得到較專業的指導，因此真正接獲Mentor通知開會時，只能對研究報告的內容部份作驗證和較小幅度的修改，這是比較可惜的地方，下屆參加的隊伍應注意研究報告撰寫的時間分配，以免趕不上研究報告的繳交期限。(續下頁)



回想起碩一上學期快結束的時候，從期末考週結束後為期一個半月的密集討論，我們整天泡在舊管2020教室，從早上十點一直到晚上十點左右，每天面對一大堆的數據資料和產業分析新聞，有時候又得面臨資料短缺的問題，就必須繞另外一條路來解釋說明，讓我們吃了不少苦頭，且宏達電幾乎隔個二至三天就有新的新聞出現，而我們就必須常常分析新的事件發生對整體研究的影響，雖然每天都睡眠不足，但這樣另類的寒假生活真的很充實。這趟GIRC之旅最讓我印象深刻的是CFA協會分配給我們的Mentor，瑞士銀行投資研究部的Jonah，Jonah跟我們分享他從某家名不見經傳的小券商到瑞士銀行投資研究部研究員的經歷，以及他對目前幾個重要產業的看法與分析，雖然時間不多，但每個重要細節我都牢牢記在心裡，我知道這些東西能夠讓我在出社會工作時比別人有更好的適應力及觀察力；另外，Jonah也給我們很多對未來工作的建議，對於我們的提問總是能幽默應答。當然我們不能忘了與Jonah討論研究報告的內容，針對初步完成的研究報告內容，Jonah細心的為我們檢查，也指導我們非常多撰寫研究報告的方向、邏輯及細節，真的是受益良多。

(續下頁)



第二屆GIRC的台灣區代表還是台大，但花旗銀行的Peter Kurz卻特別指名要把我們的研究報告拿回去影印一份參考，同時我們的PPT也讓在場的每位評審和觀眾拍掌叫好，雖然沒取得代表權，卻給了我們十足的信心，相信這次比賽也為中山財管所贏得不少面子。總結來說，語文表達能力已經是國際溝通的基本工具，所以不論在國內或國外工作，都要不斷充實語文方面的能力與國際接軌；另外，平常能夠多多閱讀一些產業報章雜誌及新聞，培養產業分析的能力，當產業發生一項變化時，要能快速地架構事件變化後對產業的影響。有了這次的參賽經驗，得瑞、柏富、靖玉、佳穎及我都非常珍惜，還要感謝聖恩及怡琇在寒假能夠和我們一起參與討論，最後當然要感謝小菊幫我們借教室以及時常來關心我們的進度，謝謝幫助過我們的各位，期許明年中山大學就是台灣區代表，為中山爭取榮耀。(完)



## ► 好奇心殺死一隻貓？ —錯了！好奇心殺死了我的錢包！

(文/大學部/李青棚)

去年九月初選二，一堂名為【亞太運籌管理資訊系統】的課吸引了我的目光，好奇心起、不禁前往一探究竟。但即使是對兵來將擋、天不怕地不怕的樂天派來說，心中對於這堂研究所的課仍有些惴惴不安；畢竟「研究所」是一聽就覺得是很神聖的單位，而千萬名考生聯手建構的超窄門檻也讓人望之生畏，裡面的人都是怎麼過日子的呢？教授們教什麼、怎麼教？研究生們學什麼、怎麼學？是不是一個絕對不同於大學部的世界呢？最後，好奇心戰勝了猶疑，而我，踏上了犧牲睡眠與打破傳說的碎金之旅。



### 碎金之旅第一幕：談錢傷感情

『本課程搭配海外參訪，旅費需自付』是第一件被宣布的事，課堂上大有著「退出海外參訪的同時也會被當掉」的默契在；但第一堂課的學生們一臉躍躍欲試、滿心期待著這趟旅程；根本沒有被旅費自付這件事給逼退。畢竟，許多人認為這種學術旅行再怎麼算都會比旅行社的團來的划算，因此14天前往兩個國家：日本、韓國，參訪兩所知名學府：日本法政大學及韓國梨花女子大學、以及四家知名企業：三菱、日立、MBS、三星，這種能玩又能賺學分的旅程大受歡迎，座位滿了不打緊，站著上課、要求加簽的大有人在。

但當超過棄選時間而被公布的實際應支付帳款遠高於預估帳款時，應付與願付之間掀起了紛爭：退出旅程的人、不留情與台上對嗆的人等等，讓人身處陋室卻足以體驗「運籌」天下之難處；該讚嘆資訊不對稱所造成的風暴威力，還是該為這「隱藏版學習」的設計者喝采呢？談錢傷感情，還真是萬年不變的道理。(續下頁)



### 碎金之旅第二幕：人不可貌相

雖說研究所錄取率屢創新低，但研究生們就一定是實力堅強的菁英嗎？就像好大學也會有爛系、好老師也不見得教的出好學生一樣，以研究生為主的課堂上素質參差不齊似乎是件早就被習慣的事；有人統整paper與製作ppt的能力與系上大一學弟妹的程度不相上下、也有人花一天準備就能用流暢的英文present十五分鐘。你可以想像毫不起眼的角落工科學生背後其實有個年營收上億的公司等著被他接管嗎？你可以想像看似最醒目、最勇於提問的學生其實腦袋是空的嗎？你可以想像當你成了冤大頭而兇手是總溫文無害笑著的長輩嗎？如果以上畫面你皆能想像，那就修修看這種性質的課程，體驗最真實的人不可貌相順便社會化吧。(續下頁)



### 碎金之旅第三幕：聚焦三菱

有一種車叫Mitsubishi，站在路邊五分鐘經過十輛都不是難事；有一種很好寫但一摔就報銷的原子筆也印著Mitsubishi在筆身；你有沒有想過，是怎樣的公司才會同時跨足重工業與文具這兩個八竿子打不著的領域？事實上呢，這筆和車分屬兩家日本公司，只是它們都叫做Mitsubishi！會有這種巧合是因為產文具的公司在商標法出現之前即存在，於是汽車的三菱也不好硬拆人家招牌囉！

一般大眾熟知的三菱只有汽車，但其實三菱汽車只是三菱企業集團的其中一份子，還有另外28個三菱XX共組成橫跨食衣住行的集團。以我們這次參訪的對象之一來說，三菱商事（Mitsubishi Corporation）是個旗下業務涵蓋金融、房地產、能源、金屬資源、重工業、石化產品、食品、纖維等年合併報表純利將近四千億日圓的綜合商事。是個令人驚艷的營運體，而其身處三菱企業集團就更令人不敢小覷了。這個集團裡每個公司負責人會在每個月定期舉辦的「金曜會」見面討論彼此的政策並相互幫忙；比方說，若三菱汽車想要開發新產線，那麼三菱東京UF銀行是不會刁難融資金額的，諸如此類。[\(續下頁\)](#)

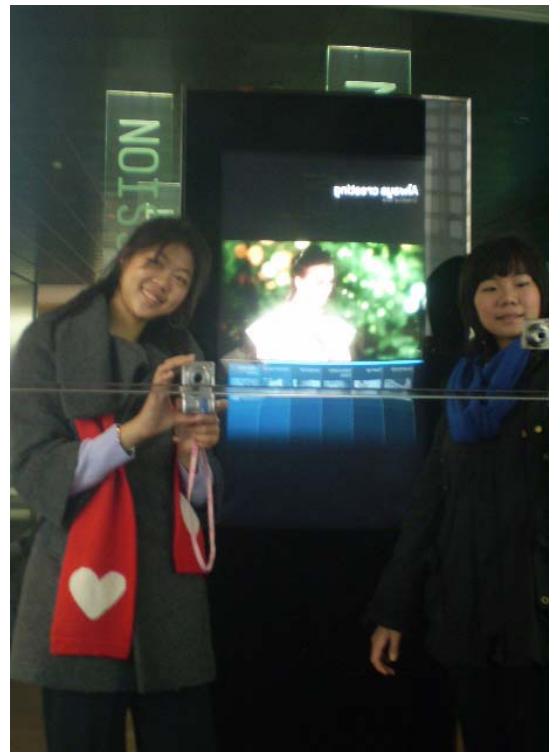




### 碎金之旅第四幕：店家國際化

來到韓國，零下十度的低溫讓在四季如夏之都長大的我想整天待在有暖氣的室內，不過路上穿短裙踩細高跟鞋的女孩子可也不會少了，就這個角度來說，韓國路人的眼睛還真是貨真價實的在吃冰淇淋呢。

在韓國自由行令人印象鮮明的是明洞的店家經營模式。因為要接待的顧客大部分來自國外、同性質的店家大量總聚集，而商品的鑑別度與價位皆在同一水平時，競爭非常激烈的店家們只好在「服務」上一較高下了。一家十坪大小的店不含櫃台結帳者就至少有四名接待人員，在「只單為你服務」與「令人反感的黏著客人」之間拿捏得恰到好處；除此之外，「語言服務」也是一個很有趣的地方。在明洞這些店家裡，不懂韓文沒關係，他們會瞬間就撈一個中文非常流利的人(甚至是以中文文母語的人)出來陪你；以此類推，英文、日文同樣吃的開：只要看接待人員別在領巾上的國旗就能輕鬆愉快的溝通購物，難怪喜歡跑到韓國shopping的人會這麼多。當然，這種服務只有重點觀光區有，一但離開了，不懂韓文還是只能比手畫腳囉。(續下頁)





### 碎金之旅第五幕：讀萬卷書不如行萬里路

不含吃食、出國準備、國外的零花，這趟旅程就硬生生燒掉了將近五萬元的新台幣，很多人會懷疑這究竟值不值得？也有人說：『就算是把這些企業經理、國外老師原封不動通通請來中山上課，也比一票學生花錢跑到國外來的省吧！』這是當然，把人請來台灣絕對會省的多，但在台灣的教室裡我們頂多聽到經驗、聽到一份簡報、聽到一些理論，這些東西跟網路上的資料或是書架上的最新出版有什麼不同？我們會驚訝、會好奇，但不會有切身的感覺；一旦不是切身體驗過的東西，那就只是一串沒多大實質意義的資訊，最後只是放到角落雞灰塵而已。這就是為什麼古人說「讀萬卷書不如行萬里路」。就好比，如果不是親眼看到連日本人都因為找地鐵站而迷路，就沒辦理體驗民營的日本MRT究竟多複雜；如果你沒有親自站在因為充滿三菱相關企業大樓而被暱稱為「三菱村」的商業區街頭，就沒辦法真正體驗到金曜會的強大；如果不是在韓國零下十幾度的夜裡街上包成粽子卻還凍到想罵髒話，那就體驗不到什麼是大太陽底下的零下一度比22度的台北還溫暖。這些體驗看起來或許都不算什麼，但那其實是放越久越醇越香的精神上的重要食糧；如果精神食糧的倉庫是空的，那我真要懷疑世界上究竟多少兩腳書櫥存在呢？因此總的來說，這趟碎金之旅之於我雖然殺了我的錢包，不過也激活了不少腦細胞！所以看官，請聽我的建議，把握甚至創造機會，離開熟悉的環境出去走走吧，會有意想不到的收穫喔！

(完)



## ► 碩二寒假班遊—阿里山&日月潭

(文/碩士班/鄒佩君)

### 緣起

今年的寒假難得的遇上有史以來最長的假期，又是學生生涯的最後一個寒假，我們當然不能輕易放過這個機會；一群人在經過熱烈討論與意見交流後，總算決定了目的地—「嘉義阿里山」和「南投日月潭」這兩個台灣著名的觀光景點，進行為期三天兩夜的自然生態之旅。

或許對許多人來說，這兩個景點並不那樣特別，也可能早已去過不只一次了，但這些地點不但是我從未到過的地方，也是我一直夢想的旅遊景點，能在自己空閒的時間和班上的同學前往，正好完成我多年來的心願！此外，和以往班遊最大不同的地方在於，我們這次打算自行開車前往，順便考驗開車同學的功力和乘坐同學的心臟強度。由於是自理的行程，因此包含事前路線的規劃、預算的編列和預收、飯店的預定、零食的採買，到各車人員的安排，還真像是在掌管一個旅行團，在這裡真的要十分感謝我們的團長—朱鉅偉同學。



### 第一站：阿里山森林遊樂區

我們出遊的這幾天很幸運的都是陽光普照的好天氣，也增添大家愉快的好心情。儘管氣溫很高，我們早有耳聞阿里山上和山下的溫度差了足足有六度以上，因此，大家都做好了上山的萬全準備：毛帽、手套、暖暖包、羽絨衣、圍巾、毛襪、雪靴等禦寒衣物，從頭到腳一點也不敢大意。(續下頁)





到了山上，儘管陽光很刺眼，但空氣明顯感覺到很冰冷。這裡的民宿有個奇怪的現象，那就是室內比室外冷！因此一進到屋內，不僅空氣是冰冷的，舉凡所有的家具物品，如床、椅子、桌子、地板等，也全都是冰冰冷冷的，讓待在裡頭的我們寒意一擁而上，放完行李後就馬上投奔陽光的懷抱中。

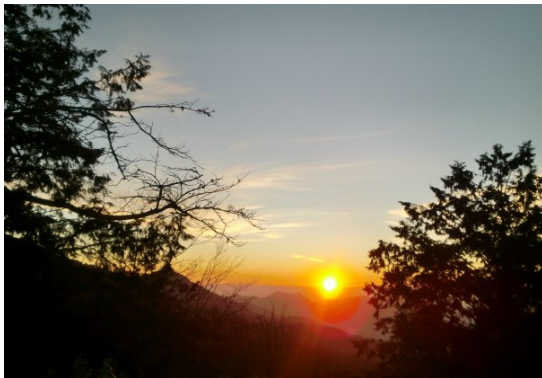
開車蜿蜒在山路間，對於在都市長大的我們，的確是少有的經驗。隨著海拔的逐漸攀升，路旁的風景也跟著改變，許多平時少見的高山植物紛紛探出頭來，一旁的峽谷更增添壯麗的氣勢。由於還不到櫻花盛開的季節，因此路邊的櫻花樹只有少少的櫻花和花苞，若是想要看櫻花，最好選在二或三月來，才有機會看到夢幻的櫻花海。

或許是選在非假日時間，整個森林遊樂區顯得空蕩蕩的，少了人聲喧雜的氣息，更多了大自然該有的靜謐與清新。踏入森林遊樂區，馬上就感受到樹木散發出的芬多精，在許多動輒海拔百公尺的神木包圍下，我們顯得相對渺小，但我十分享受這樣的氛圍，阿里山也誠如我所想像的，是個風景優美的人間仙境；漫步在群木中，感受人與大自然的巧妙結合，也讓人心生對自然生態的尊重與關懷，才能達到永續與和諧。（續下頁）





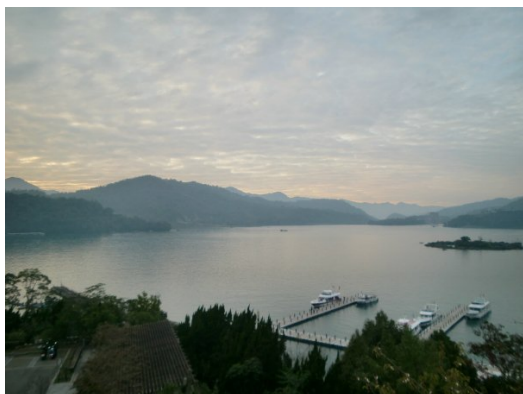
來到阿里山，當然不能錯過這裡著名的「日出」。導遊告訴我們，高山上的日出和我們一般看到的雲海日出不同，平常我們看到的日出是在天色全暗的時候到達目的地，看著太陽升起的那一刻，天色也逐漸變白；但這裡的日出卻是在上午七點三十五分，這時候天色早就全亮了，怎麼還看的到所謂的「日出」呢？原來是因為這裡的海拔較高，太陽要升到高山上需要很長的時間，這裡的天色是由還在平地的太陽所照射出來的。還有一點不同的地方，在於太陽要出現前，會將前方的高山「染上金邊」，也就是等到高山的邊緣呈現金碧輝煌的樣子，就知道太陽要升起了。由於非常的刺眼，不適合直視，導遊很貼心的準備了自製的變射片，好讓我們抓住精彩的每一刻。當親眼目睹所謂的「染金邊」以及太陽從山後「轉」出來的那瞬間，全部人都驚呼連連，也是我們所忘不了的景象。



## 第二站：日月潭

由嘉義繼續往北走，我們來到全台灣唯一不靠海的城鎮「南投」，準備拜訪台灣第一大潭—「日月潭」。日月潭比我想像中還大上許多，潭中有幾個小島可供遊客遊覽、特色十足的船屋，也有一些下船地點讓遊客上岸逛街看表演、買紀念品，因此很難用一個下午就可逛完，我們只好選擇其中三個景點來逛。我們先到了第一個小島，這座島傳說中是原住民的祖靈所在，也代表著很神聖的地方。第二個景點就是大家熟知、也必來的景點，這裡有著當時陸客為了爭相拍照而大打出手的石碑、上頭刻著「日月潭」三個大字，據說為了避免同樣的紛爭再次出現，現在又多了兩個石碑滿足「拍照若渴」的遊客。除了一「打」出名的石碑，這裡還有全台灣著名的美食「阿婆香菇茶葉蛋」，每顆蛋入味十足，一顆要價十元；從下船的地方就可看到長長的人龍，由此可見茶葉蛋的魅力橫跨兩岸三地。(續下頁)

來到第三個景點，是日月潭的另一個岸邊，也是我們流連最久的地方。這裡有著原住民的表演可供觀賞，還有紀念品商店、特色小吃攤、各式旅館林立，還有幾間餐廳。我們透過導遊的介紹，選了其中一間餐廳品嚐當地美食。在一整天的奔波下，每種菜色在當下都顯得特別好吃。回程的船上，慢慢的漂泊在船面上，我們抬頭仰望滿天的星空。這兩天的晚上不僅天氣好，光害也很少，所以星空的能見度很高，整片夜幕如同綴滿閃爍的碎鑽，看得我們久久不捨離去。(續下頁)





### 第三站：九族文化村

第三天最重要的行程，就是搭乘日月潭著名的「觀光纜車」。由於電視上強打九族文化村與日月潭的纜車套裝行程，加上親切的價格，我們就順道造訪童年的回憶—「九族文化村」。



或許適逢寒假假期第一天的關係，今天出現了眾多的人潮，光是排隊就花上的一個多小時，到了目的地，如果還要坐纜車回來，就必須重新再排一次隊，因此花在排隊的時間，就足足有三個小時。但辛苦的等待是值得的，隨著纜車逐漸攀升，日月潭和一旁高山變得越來越小，底下美景盡收眼前，這是在平地上所看不到的景象。由九族到日月潭再回到九族，離開園時間只剩不到兩個鐘頭。我們把握所剩不多的時間將重點的遊樂設施玩過一遍：馬雅探險、金礦山、太空歷險、夏威夷巨浪、海盜船等，其中就屬「馬雅探險」最具挑戰性與刺激性，也打破我多年不敢嘗試雲霄飛車的尺度，果不其然，一上去我就後悔了！在短短的一分多鐘裡承受高度的重力和離心力，讓我到了平地還是驚甫未定，久久無法平息；不過也凸顯後面的遊樂設施就真的十分「小兒科」。

經過滿滿的三天旅程，雖然大多時候是在趕路，但能夠和同學一起到未曾到過的地方，暫時拋開寫論文的壓力，把握當學生的最後時光，去體驗不一樣的風景，實屬難能可貴。人生中還有許多從未經歷過的美景，有人說過要「活在當下」，我十分贊同，也希望身體力行這句話。或許下次我有機會再回來這裡，但一同前往的朋友不同，那或許又是另一番滋味了！（完）



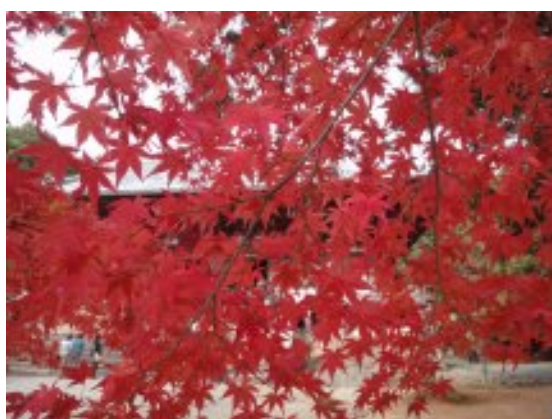
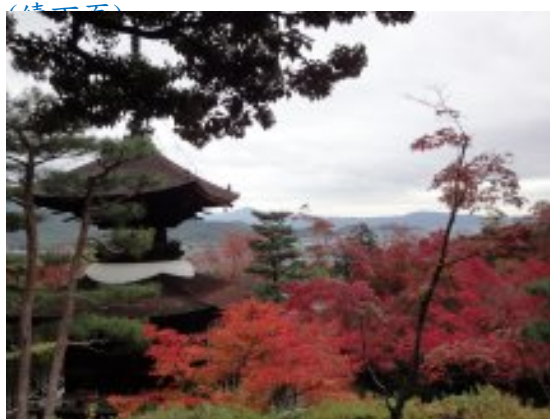


### ► 關西方言好好玩

(文/大學部/周子揚)

在京都生活的一年之中，一開始最不適應的應該就是語言了吧！雖然在台灣已經學過了三年多的日文，但是當日本人用十分流利的日文對著你問問題的時候，大多數的時間還是令我一頭霧水。好不容易過了半個月，餐廳的服務生或是在超市替我結帳的結帳員問我：「需要塑膠袋嗎？」或是「在這邊用餐還是外帶？」諸如此類的問題終於可以應答如流的時候，另一個令我感到疑惑的問題又出現了。當我在等車的時候或是在外面吃飯的時候，身邊的路人所說的日文其實還是一樣的艱澀難懂。京都位處關西地區，所以京都在地的人以及鄰近的神戶、大阪等等城市的人，在日常生活中其實是不太使用我們在教科書上所學習的「標準語」(東京地方的腔調)的；而是以使用「關西腔」(關西地區的方言)為主。沒有學過關西方言的我，也就聽不太懂他們在說什麼了。

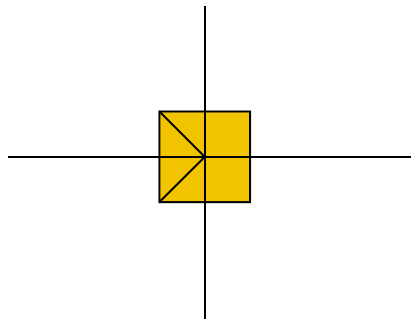
比方來說，一般台灣人提到日文，最琅琅上口的謝謝，經常看日劇或是接觸日本節目的人一定會知道是“ありがとう”(a ri ga to)，這是所謂的標準語。但在關西地區它會變成什麼呢？答案是“おおきに”(o ki ni)。又或者，台灣的日本料理店經常使用的歡迎光臨，在標準語之下也是大家琅琅上口的“いらっしゃい”(i ra sha i)，但在京都，如果是初次見面的客人，要用“おいでやす”(o i de ya su)，如果是熟客的話，就要說“おこしやす”(o ko shi ya su)囉！



此外，關西有大阪、京都以及神戶三大都市，這三個城市的人所說的關西腔其實也是有不同的，所以有些話其實並不一定是三個地方都相通的喔！大阪有大阪腔，京都有京都腔，神戶有神戶腔，比較鄉下的滋賀以及奈良地區其實也都是有各自獨特的方言。有一次上課，一個滋賀出身的老師就一人分飾多角的演了一齣關西地方的各個地區的人在吵架的戲碼，每個地方的人說話的語氣以及用語就多少有些出入，十分有趣。

關西地區的人可以算是日本人之中個性比較直接的人，比較不像一般日本人給我們的刻板印象，比較含蓄害羞的感覺。不是關西地區出身的老師就跟我們說過，他到關西之後，學會關西腔之後就覺得在講關西腔的時候，心情是比較舒暢的。相信大家有機會到關西去的話，一定可以體會這種感覺，關西人尤其是大阪人，講話可是很直接的呢！(完)





財管系感謝您的賜稿



## Department of Finance

系主任 / 徐守德教授

編輯 / 許淑君 蘇育吟 李琪華

電話：07-5252000#4800 傳真：07-5254898 <http://www.nsysu.edu.tw>

刊登之文章，其版權屬於本系，非徵得同意，不得轉載